

เรียน คุณพ่อคุณแม่ / ผู้ปกครอง ของเด็ก

จากการวิจัย และการทดสอบต่างๆ ล้วนเป็นที่ทราบกันดี ว่า ทั้งพ่อแม่ และเด็ก ถือกันว่า วิธีการดูแลเด็กก่อนปฐมวัยของ ประเทศฟินแลนด์นั้นเป็นวิธีการที่มีคุณภาพ ส่วนมากแล้วทั้งตัวเด็กและพ่อแม่ล้วนมีความพึงพอใจ กระนั้น ก็ยังมีสิ่งที่จะต้อง ปรับปรุงและมีการปฏิบัติงานเพื่อการพัฒนาอยู่อย่างกว้างขวาง โครงการปฐมนิเทศน์ (Orientaatioprojekti) เป็น โครงการวิจัย และพัฒนาด้านการดูแลเด็กก่อนปฐมวัยซึ่งมีวัตถุประสงค์ เพื่อทำการวิจัยอย่างละเอียดถึงสิ่งที่เด็กได้รับและ ถูกปฏิบัติในชีวิตประจำวันของระบบการดูแลเด็กก่อนปฐมวัย และจะอิงความเห็นของผู้ดูแลเด็กกับผลการวิจัยที่ได้เพื่อนำไปปรับปรุงพัฒนาระบบการดูแลเด็กก่อนปฐมวัย ในการวิจัย จะทำการสังเกต สอบถามเด็กๆ และประเมินกิจกรรมของเด็กๆ นอกจากนี้ ยังมีการประเมินสภาพแวดล้อมในการเรียนรู้ วิธีปฏิบัติ บรรยากาศและจุดที่เน้นต่าง ๆ จะมีการรวบรวม เอกสารเกี่ยวกับการวิจัยตั้งแต่เดือนมกราคม ถึง พฤษภาคม 2015 เช่น จากฝ่ายดูแลในเวลากลางวันของบุตรของท่าน (สถานดูแลเด็กเล็ก, ครอบครัวที่รับดูแลเด็กเล็กเวลากลางวัน) ในประเทศฟินแลนด์จะมีเด็กที่เข้าร่วมวิจัยกว่า 4000 คน และฝ่ายดูแลเด็กเล็กเวลากลางวันกว่า 200 แห่ง ข้อมูลที่รวบรวมได้จากการวิจัยจะถูกเก็บรักษาเป็นความลับ จะไม่มีการ เก็บรวบรวมข้อมูลใดๆ ที่สามารถระบุถึงตัวเด็กหรือครอบครัวของเด็ก เจ้าหน้าที่จะดูแลเด็กโดยจะพิจารณาจากสถานการณ์ ต่าง ๆ ประกอบ พวกเราจะยึดปฏิบัติตามหลักทางจรรยาบรรณของการวิจัย จะไม่มีการพิจารณาเด็กเป็นรายบุคคล แต่ อุปสรรคและหลักฐานประกอบการวิจัยส่วนใหญ่จะทำให้เกิดความเป็นไปได้ ในการพัฒนาและสามารถเกิดการวิจัยที่ นำเชื่อถือได้ ท่านสามารถอ่านเกี่ยวกับโครงการได้ที่ เว็บไซต์ <http://blogs.helsinki.fi/reunamo/>.

เด็กจะไม่เข้าร่วมการวิจัยโดยปราศจากความยินยอมของพ่อแม่ ทางเราขออนุญาตจากท่านเพื่อให้บุตรของท่านเข้าร่วม โครงการวิจัยนี้ เพื่อให้มุมมองของเด็กทุกคนมีโอกาสได้เป็นที่รับฟัง และสามารถส่งผลต่อไปได้ มุมมองของเด็กทุกคนมี ความสำคัญและมุมมองเหล่านั้นควรจะเป็นที่รับทราบกัน เพื่อให้เป็นส่วนหนึ่งของเนื้อหาในการดูแลเด็กก่อนปฐมวัย กรุณา ส่งคืนแบบฟอร์มให้กลุ่มของผู้ดูแลเด็ก จะมีการชี้แจงข้อมูลรายละเอียดผลการวิจัยตั้งแต่เดือนสิงหาคม 2015 เป็นต้นไป

ขอแสดงความนับถือ

ใบขออนุญาตเข้าร่วมการวิจัย

บุตรของข้าพเจ้า ชื่อ _____ สามารถเข้าร่วมโครงการวิจัย Orientaatioprojekti

(<http://blogs.helsinki.fi/reunamo/>) ปี 2015

สถานที่ และ วันที่

ลายมือชื่อ

ชื่อสะกดด้วยตัวบรรจง